





Die Ukraine und ihr Sänger

Leben und Werk des Dichters Taras Schewtschenko / Von Prof. O. Urbach

Das Wort „Weltliteratur“ hat Goethe im Jahre 1827 in Umlauf gesetzt. Wie kein anderes Volk hat gerade das deutsche...

Aber es gibt in der Uebersetzungsarbeit auch heute noch Lücken, die um so bedauerlicher sind, wenn ganze Nationalliteraturen so gut wie fehlen. Nur wenig ist aus der klassischen ukrainischen Literatur ins Deutsche übersetzt worden.

Und doch gibt es eine herrliche, eigenständige ukrainische Literatur, die heute ebensomutig wie je als „russisch“ oder „polnisch“ angesehen werden kann.

Taras Schewtschenko gab seinem geknechteten ukrainischen Volke den Glauben an die Möglichkeit der geistigen Wiedergeburt und der völkischen Freiheit zurück.

Die Lebensgeschichte Schewtschenkos liest sich wie ein erschütternder Roman des „europäischen“ — in Wirklichkeit halbasiatischen — Rußlands seit Napoleons Rückzug und Niedergang.

Schewtschenkos Grundherr, ein Volksdeutscher namens Engelhard, nahm den hochbegabten Jüngling als Zimmerknecht auf. Nun ging es ihm besser: Stiefelputzen und Wassenkloppen war seine Hauptarbeit.

Inmitten des Glücks der Freiheit und des Schaffensrautes aber packte ihn das namenlose Weh seines unglücklichen Volkes. Obwohl die ukrainische Geschichte offiziell nur als ein Teil der gesamt-russischen galt, die Ukrainer gegen ihren Willen als „Russen“ bezeichnet wurden und seit 1720 strenge Druckverbote für ukrainische Bücher bestanden, wagte es Schewtschenko, in der verachteten Muttersprache das Hohelied der Ukraine zu singen.

Eine besondere Gattung dieser Lieder sind die sogenannten „Tumen“, die mehr epischen, balladenartigen Charakter haben. Ihre Stoffe sind fast durchweg der teils ruhmvollen, teils heiligenwörtlichen Volksgeschichte entlehnt.

Man hat Schewtschenko den „unsterblichen Kobjaren“ genannt. Die Bezeichnung ist überaus treffend. Der Dichter hat niemals mehr sein wollen als der „Kobjar“ seines Volkes.

Wenige Tage vor der Erdstöße bei Lyon wurde eine festsame Erscheinung beobachtet. Die Tauben verließen ihre Schläge, flatterten unruhig umher, zogen weiße Kreise in die klare Luft, verschwand an dem Horizont und kamen nicht wieder.

Ein bekannter Mäler lag im Sterben. Er war aber noch bei voller Befinnung, und der Krat hatte seinen Angehörigen gesagt, er würde die Nacht wohl noch überleben.

Was der geniale Sänger der Ukraine geschaffen hat, ist erfüllt von einem einzigen politischen Willen: Schewtschenko will seinem Volke das Selbstbewußtsein wiedergeben, er will ihm den Weg zur inneren und äußeren Freiheit, zum völkischen Wiederaufstieg und zur nationalen Größe zeigen.

Heut ist's heiliger Otertag. Heute endet unsre Wäg. Heute endlich kommt der Jud' Mit dem Schlüssel auf dem Hut — Kommt herbei in raschem Lauf, Macht die Kirchentüre auf, Und wir zahlen's — bitte Quai, Weil's der Pole so befall, Alle Juden, alle Polen Sollte doch der Teufel holen.

Wald aber bricht der Ruf nach der Ukrainer gegen dieses himmelschreiende Unrecht aus. Die Stammesgenossen vom stlichen Ufer des Dniepr, Saporozer Kosaken unter Führung des ukrainischen Gonta, kommen zu Hilfe: Das Gottesgericht ergeht über Polen und Juden.

Wundervoll sind die kleineren erzählenden Dichtungen Schewtschenkos. Ihr Stil ist insofern unvergleichlich und eigenartig, als in ihnen eine festsame Mischung von traumverlorener Romantik und harter, mandmal das Grauenhafte streifende Wirklichkeit zu beobachten ist.

Kennt das Pferd den Tod?

Vorausahnungen und Schicksalsglaube bei Tieren / Von Mario von Curma

Wenige Tage vor der Erdstöße bei Lyon wurde eine festsame Erscheinung beobachtet. Die Tauben verließen ihre Schläge, flatterten unruhig umher, zogen weiße Kreise in die klare Luft, verschwand an dem Horizont und kamen nicht wieder.

Das merkwürdige Verhalten dieser Tiere läßt den Gedanken aufkommen, ob Tiere mit ihrem außerordentlich feinen Instinkt und ihrer Sinnesstärke wohl Tod oder Naturkatastrophen voraussehen können.

Schon im Altertum wußte man von derartigen Vorgehenheiten. Winus und vor allen Dingen Opijan schreiben, daß vor Erdbebenhatastrophen die Pferde ihre Ketten zerreißen hätten und davongestürzt seien.

Ein bekannter Mäler lag im Sterben. Er war aber noch bei voller Befinnung, und der Krat hatte seinen Angehörigen gesagt, er würde die Nacht wohl noch überleben. Auf die Bitte des Sterbenden hin ließ seine Frau den Hund herein.

mungen anzeigen. Wir belegen das mit dem Bericht eines Reisenden, der in dieser Hinsicht wunderbare Probleme in sich schließt.

„Wir lagen seit drei Tagen vor einer kleinen Insel, um Kopro zu laden. Die Insel war, wie alle Koralleninseln, kreisrund, mit hohen Kokospalmen, und die Lagune glänzte tiefblau. Es war herrliches Wetter.“

Von einem scharfen Windstoß wurde ich wach. Ich muß sehr lange geschlafen haben. Anst lag in dem Gedächtnis des Affen. Wenige Sekunden später fehlte der Tropentregen ein. Der Sturm schloß um Orkan. Zusammengeschauert sahen wir unter einem Felsblock. Wolette Blige zuckten am Himmel.

Nach etwa 10 Stunden kante der Orkan ab. Der Regen wurde schwächer. Um mich herum hauerten elf Eingeborene, Männer, Frauen, Kinder. Wir waren die einzig Ueberlebenden, denn die Sturmflut hatte die ganze Insel mit Ausnahme des Hügel überflutet.

Seite 2
er Rand-
forder-
ler eine
in Kraft
von fast
föbern,
Ankraft-
Minister
nen Be-
ungszeit
wideren-
a, deren
Von den
den oder
den Ge-
no sechs
ni
März,
Tardini:
„Die
belltheit
che Volk
i. Vater,
epierung
rd und
Segen.“
schichte
stimm-
ung und
zu einem
iner Ver-
betriebe
ft in der
ertigung
und ver-
ne Reihe
lahrungs-
t der bei-
den.
schbanh-
der G.,
amth, als
Dr. Maul
er Inter-
Berliner
den Pan-
schten Sit-
minister
n.
rmaint-
enführerin
h in Vos,
stip am
Mitgliedern
enlichen
Eh-
Batin des
erin der
ett Badn
Florence
deutschem
n Dichtern
Botschafts-
erschienen
DAP.
undgebung
1939 der
apstfad der
nationalsozia-
erlegung im
großten Rich-
reichen wer-
i Tag.
leben Mini-
den, Reichs-
Rlink und
ishlang bil-
auf dem Kö-
sttag in Ge-
io-Rangabé
schischen Mi-
gemeinsam
einer länge-
m Roman-
0,25, Rhein-
sungen zu
er zwei Po-
urdigungen.
führung von
eigenen Schluß
Pragant ein.
roß der wie-
rogent. Weis-
rgungswerte;
here Verläufe
Reichsallbeil-
er auf 180,30
in ihrem Vor-
dieren. Am
einen Seite von
rechneten sich
nd der Franc
en. Wetter-
Abflauende
rinde. Wech-
Tagestempe-
chweise leicht
Böhenaufzug

Glieder wiegt und an der Sonne wärmt, kühlt die Mutter auf sie zu und reißt sie in eine Umklammerung...

Die zaristische Regierung hatte für das literarische Schaffen des genialen ukrainischen Dichters kein Verständnis...

Wohl oft lag ich der Horre Ton erschlingen Zu stillem Lied! — Doch, meine Darle, sprich, Warum lehst du nur trübe Mir mich fingen...

Die ostgalizischen Ukrainer standen unter dem starken Schutze Oesterreichs. Sie griffen mit Freudscher Heber Schwelgenhose auf und sorgten für ihre Verbreitung...

Noch immer ist die Ukraine geküchelt. Noch immer gilt das Wort: „Beer ist die lippige Steppe, trüb und voller Sehens..."

Neuordnung im Grünen Gewölbe

In dem Bestreben, wichtige Gruppen hervorragenden kunsthandwerklichen Schaffens so zu ordnen, daß der Charakter des Grünen Gewölbes als einer Schatzkammer gewahrt bleibt...

Dresden

: DIZ-Schifferschule Dresden Vorbildlich für das ganze Reich. Zur Erfüllung der Berufspflicht der Schiffsjungen...

: Der Landesverband sächsischer Schatzkammerler hielt am Dienstag in Dresden seine 11. Jahresversammlung ab...

: Neues vom Bad Weißer Hirsch. In der ersten Versammlung des neuorganisierten Kurbezirksverbandes...

: Die Kriegerkameradschaft ehem. Schützen 108 veranlaßt am kommenden Sonntag, am Feldengedenktage...

: Konsulatswesen. Mohamed Amin Koston ist zum Königlich-Kugoslawischen Generalkonsul in Berlin ernannt worden...

: Zur letzten Ruhe geföhrt wurde am Dienstagabend in Tolpewitz der Ministerialdirektor a. D. Wilhelm Scheimer...

: Auf einer Dienstreise verunglückt ist am Sonntag der Führer der SA-Brigade Nr. 8, Helmut Seifert...

: Kraftlad gegen Personenauto. Auf der Hofstraße, Ecke Altenzellerstraße, hielt am Dienstagmorgen ein 42-jähriger Kraftfahrer...

Dresdner Polizeibericht

Teure Bekanntheit. Am Dienstag wurde ein in Dresden auf Besuch weilender 67-jähriger Mann das Opfer einer Totschendleibe...

Kollidiebstahl. Einem Kraftwagenfahrer wurde am 14. Februar in der Zeit von 19 bis 20 Uhr auf der Fahrt von der Zehrusstraße nach dem Wettiner Bahnhof vom Kraftwagen weg ein Einheitskarton...

d. Großenhain. Vier Finger eingebüßt. In einer Tischerei geriet ein Gehilfe mit der linken Hand in eine im Gang befindliche Maschine...

d. Großenhain. Tödlicher Sturz eines Kraftfahrers. Abends fuhr in Lenz der 33-jährige Kaufmann Herbert Stejner aus Großenhain auf dem Krafttrad von hinten auf ein Pferdgeschicht auf...

2. Ziehung 5. Klasse 214. Sächsischer Landeslotterie

Table with lottery numbers for the 2nd drawing of the 5th class of the 214th Saxon State Lottery. Includes columns for numbers and their respective prizes.

2. Ziehung am 7. März 1939.

Table with lottery numbers for the 2nd drawing on March 7, 1939. Includes columns for numbers and their respective prizes.

Konzert im Brühlssaal

Die Königsberger Pianistin Margarete Schumann, die Münchener Sängerin Bettina Frank (Sopran) und der Dresdner Geiger Walter Doell...

d. Weichen. Folgerschmerz „Scherz“

Der Unfug, eine geladene Schußwaffe „im Scherz“ auf jemanden anzulegen, hat in Klein-Zabel ein junges Menschenleben in schwere Gefahr gebracht...

Das He... Klein... Behens... umgibt... Motor... erfüllt... Herz... klein... Org... läuft... 4000... 4000... den... riefen... ein... So... kompliz... ist... d... wirken... Herz... Jahren... fenst... einer... daher... heit... als... R... d... William... d... ersten... J... sondern... die... Zentral... anders... d... lichen... erstmals... K... l... Das... loge... und... teilung... K... beding... tet... das... zusammen... das... er... Fälle... a... mehr... ha... d... den... ihn... d... K... Labora... haben... konstr... als... d... ung... Wo... weite... den... wirkung... einiger... For... beson... h... st... sie... in... das... mer... gen... sowie... d... f... Raub... l... nach... W... n... G... Ruhen... ausgeg... De... gilt... in... den... Er... daß... d... Grabe... f... st... Au... M... über... d... p... p... griff... d... hand... d... w... d... ver... d... sich... Behen... aus... um... die... diese... f... un... Ton... 305-D



Notizen

Das Herz, Inbegriff des Lebens

Kein menschliches Organ wird so sehr als Zentrum des Lebens empfunden wie das Herz. Es ist das Wunder und Geheimnis, das diesen kleinsten Motor mit der größten Leistung umgibt...

Es ist nur zu verständlich, daß dieser unwahrscheinlich komplizierte organische Apparat Schädigungen leicht ausgesetzt ist und daß auch die kleinsten Schäden sich verhängnisvoll auswirken können.

Das Bad Nauheimer Institut hat auf einer breiten Grundlage das menschliche Herz und seine Schädigungen erforscht und neue Wege zur Bekämpfung ermittelt.

Während man so auf der einen Seite absolut sichere und zweifelsfreie Untersuchungsmethoden entwickelt hat, werden in den Laboratorien und Versuchsanstalten am Tierversuch die wirkungsvollsten Bekämpfungsmethoden ermittelt.

So ist in zehn Jahren seines Bestehens unermesslich großer Nutzen und Segen für die Volksgesundheit von Bad Nauheim ausgegangen.

Howard Carter gestorben

Der Entdecker des Tutanch-Amon-Grabes.

Der berühmte Ägyptologe Howard Carter, der seinerzeit das Tutanch-Amon-Grab entdeckte, ist in seiner Wohnung in Kensington an Herzschlag nach langer Krankheit gestorben.

Aus aller Welt

Berühmter deutscher Mathematiker gestorben.

München, 8. März. Einer der bedeutendsten Mathematiker der Gegenwart, Geheimrat Professor Dr. Ferdinand von Lindemann, ist in seinem Münchener Heim im 87. Lebensjahre plötzlich verstorben.

Gegen Kaffeekamster wird eingeschritten.

Hannover, 8. März. Am Montag leitete die hannoversche Polizei eine Aktion ein, um einmal zu prüfen, wieviel es sich bei den Frauen, die vor den Kaffeegeschäften Schlange stehen, um Kamsterer handelt.

Von Rom nach Abdis Abba in 18 Stunden 44 Minuten.

Rom, 8. März. Das italienische Verkehrsflugzeug Marl 305-D hat die Strecke Rom-Abdis Abba in der Rekordzeit

Der „Nachfahre Alexanders des Großen“

Ein neuer Herrscher in Perak

In diesen Tagen fand in der Hauptstadt des Malaienstaates Perak auf der Halbinsel Malakka die zeremonielle Thronbesteigung des neuen Sultans Abdul Aziz statt.

Perak gehört zu den unter englischen Protektorat stehenden Malaienstaaten und dürfte nach Größe und Einwohnerzahl einer der kleinsten unter ihnen sein.

Da eine Krönung des Sultans nicht üblich ist, leitete sich das Schwergewicht der Feierlichkeiten auf eine kultische Aufbahrung mit den Staatstrümmern.

Die Regelung der Fälligkeit alter Hypotheken

Eine amtliche Erklärung.

Zu der Verordnung über die Regelung der Fälligkeit alter Hypotheken vom 22. Dezember 1938 veröffentlicht die Reichsregierung die angehängte umfangreiche amtliche Erklärung.

Reisekosten nach Italien verteuert

Die deutsche Verrechnungskasse veröffentlicht einen Rundschreiben Nr. 25/39 vom 2. März 1939, wonach zur Förderung des beiderseitigen Reiseverkehrs zwischen dem Deutschen Reich und Italien vom 15. März 1939 ab eine Zuschlaggebühr von 10 Prozent bei der Preisberechnung des deutsch-italienischen Reiseverkehrs erhoben werden.

Diese Maßnahme ist das Ergebnis zwischenstaatlicher Verhandlungen. Sie bedeutet, daß die Kosten für Reisen nach Italien um 10 Prozent des angeforderten Reisebetrages erhöht werden.

Falscher Arzt und falsche Patienten

In Belleville, einer Vorstadt von Paris, war Dr. Jaques, der erst vor kurzem seine Praxis in diesem Stadtteil eröffnet hatte, in wenigen Wochen zu einer kleinen Berühmtheit geworden.

Dr. Jaques wurde in diesen Tagen auch von zwei Männern aufgesucht, die alles andere als einen kranken Eindruck machten.

Ein anderer Mediziner, der seine Praxis in der Nähe hatte, war auf diesen Konkurrenten aufmerksam geworden.

von 18 Stunden 44 Minuten mit einem Stundennittel von 240 Kilometer ohne Zwischenlandung zurückgelegt.

Silberräger radebt nach München und zurück.

München, 8. März. Eine beachtliche Leistung vollbrachte dieser Tage, wie das „Mündener Abendblatt“ meldet, der 81 Jahre alte frühere Schreinermeister Josef Steger von Wiesent bei Regensburg.

Ehepaar starb am goldenen Hochzeitstag.

Erfurt, 8. März. Am Tage seiner goldenen Hochzeit ist das Ehepaar Gottlieb Winkler in Grimpen nach kurzem Kranksein in der gleichen Stunde gestorben.

Explosion auf dem Bukarester Flughafen.

Bukarest, 7. März. Montag nachmittags brach durch Explosion eines Benzintanks auf dem Militärflugplatz Pipera bei Bukarest ein Brand aus.

Unterianen auch nicht einmal ein Augenzwinkern bemerken, so wird er als ein weiser Herrscher gefeiert, der einer glücklichen Regierungszeit entgegensehen kann.

Ursprünglich war Perak eine holländische Kolonie, die die Niederlande später an das britische Imperium abtraten. Seit dem 17. Jahrhundert, also seitdem Perak für Europa erschlossen wurde, haben sich in diesem Malaienstaat verschiedene Kriege ereignet.

Tilgungshypotheken — planmäßig abgebaut werden. Es sei erwünscht, daß auf diese Weise der Grundbesitz entschuldet und Kapital freigesetzt werde, das für neue Aufgaben eingesetzt werden könne.

machten sie die Entdeckung, daß „Dr. Jaques“ schon vor vier Jahren wegen einer Betrügerei mit dem Gefängnis Bekanntschaft gemacht hatte.

Auch das Geheimnis seiner billigen Kundenbehandlung wurde durch eine genauere Untersuchung in ein anderes Licht gerückt.

Der falsche Arzt wird sich wegen seiner Betrügerei im Rückfall demnächst vor den Pariser Gerichten zu verantworten haben.

Das böse Komma!

Ein Komma an der falschen Stelle oder auch ein Komma, das gar nicht da ist, aber doch da sein sollte, hat schon manches Unglück angerichtet.

Er wollte seine 8 Kinder mit Gas vergiften

Zwei Todesopfer der Schreckenstote eines Vaters. Glas, 8. März. Ein furchtbares Verbrechen verübte in der vorletzten Nacht in seiner Wohnung in Glas der 32 Jahre alte Alfred Wümel.

Einführung handelsrechtlicher Vorschriften im Sudetenland

Berlin, 8. März. Reichsjustizminister Dr. Gürtner hat im Einvernehmen mit dem Reichsminister des Innern eine Dritte Verordnung zur Einführung handelsrechtlicher Vorschriften in den sudeten-deutschen Gebieten erlassen.

131 190 037
132 459 (300)
131 507 247
132 983 195
132 374 565
132 201 624
131 863 055
132 028 138
131 653 021
132 (250) 814
132 074 324

Leipzig

Das Deutsche Musik-Institut für Ausländer in Berlin hat auch in diesem Jahre Prof. Günther Kamin verpflichtet...

Jugendliche Radfahrer tödlich verunglückt. Am Dienstagvormittag gegen 8 Uhr wurde auf der Straße Leipzig-Dresden ein tödlicher Unfall verzeichnet...

Zwei Kraftwagen zusammengestoßen. Am Dienstagvormittag fuhr in der Kriebitzstraße ein Personenkraftwagen gegen einen vorausfahrenden Kraftwagen...

Warnung vor einem Darlehensbetrüger. In der letzten Zeit suchte der erst kürzlich aus der Strafanstalt entlassene Fritz Theodor Kreuziger, geb. am 15. Januar 1916 in Leipzig...

Reisepaß gestohlen. Am Montag wurden einem auf Messebesuch hier weilenden Fremden, wahrscheinlich aus dem Ausstellungsgelände, durch Taschendiebstahl ein Reisepaß...

Schlag. Bei Sprengungen verunglückt. Im Quartierbruch von Wölffen verunglückte durch einen unglücklichen Unfall bei Sprengarbeiten der Arbeiter Wiltcher aus Wermorsdorf...

Halle. Nun werden sie arbeiten lernen. Ein 20-jähriges Mädchen, das sich seit drei Wochen arbeits- und wohnungslos in Halle umhergetrieben hat...

Chemnitz. Unter Alkoholeinfluss gegen Lastwagen. Auf der Unteren Georgstraße fuhr ein Kraftwagen gegen ein parkendes Lastauto...

Chemnitz. Hoteldieb zu hoher Zuchthausstrafe verurteilt. Der 43 Jahre alte Otto Erhardt Röder mußte sich wegen Rückfallbetrugs und Rückfallbetrugs vor dem Chemnitzer Landgericht verantworten...

Chemnitz. Verhängnisvoller Sturz. Im Betrieb einer hiesigen Tuchfabrik verunglückte der dort beschäftigte Schiffe Paul Oph. Da sich der Unfall ohne Zeugen abspielte...

Waldheim. Lastzug Böschung hinabgestürzt. In Kriebitz mußte ein Lastzug plötzlich anhalten. Ein nachfolgender Lastkraftwagen mit zwei Anhängern fuhr auf die stehenden Fahrzeuge auf...

Flauen. Fahrerflucht. Am Sonntagabend wurde ein 60-jähriger Rentner beim Ueberschreiten der Bahnhofstraße von einem Kraftwagen angefahren...

Waldheim. Wieder ein Kind tödlich verbrüht. Das zweieinhalb Jahre alte Kind des Ehepaares Zumpke stürzte in einen auf dem Fußboden stehenden Topf...

Weiterhin gutes Geschäft auf der Frühjahrsmesse

Kege Kaufkraft des In- und Auslandes. Leipzig, 8. März. Der Besuch, der am Dienstag auf der Leipziger Frühjahrsmesse verzeichnet wurde...

Saus- und Rüdgergeräte wurden normal in Auftrag gegeben. Die osteuropäischen Länder, Skandinavien, Holland und Belgien kauften gut. Sehr gute Umsätze fanden Haus- und Rüdgergeräte in nichtmetallischen Werkstoffen...

Auf der technischen Messe war der Betrieb lebhaft.

Aus der Lausitz

Bautzen. SA-Obergruppenführer Schepmann vor der Verwaltungsschule. Am Freitag 18 Uhr spricht SA-Obergruppenführer Schepmann in der Wilhelm-von-Polenz-Schule (Oberrealschule) vor der Verwaltungsschule über das Thema „Partei und Staat“...

Bautzen. Fremdenverkehr. Im Februar besuchten 1400 Fremde unsere 1000-jährige Stadt. 645 waren aus Sachsen, 345 aus Brandenburg, 130 aus dem Sudetengau...

Bautzen. Bei der Städtischen Sparkasse wurden im Februar in 6003 Posten 480 479 RM, eingezahlt und in 1730 Posten 249 654 RM zurückgezahlt...

Bautzen. Zweimal nacheinander verunglückt. In Stiebitz stürzte der 22 Jahre alte Josef Reich Schmidt vom Pferdewerke, wobei ihm ein Rad des mit 80 Zentner Kohlen beladenen Wagens über die Brust ging...

Croftwitz. Die Ortsbauernschaft Croftwitz hielt in der Woche eine Versammlung im hiesigen „Erbsgericht“ ab. Dazu waren auch die Nachbarnbauernschaften von Höflein, Caseritz, Stiebitz und Rudolph eingeladen...

Rabibor. Am Freitag, 10. März, abends 8 Uhr, hält im Erbsgericht Rabibor die Räte Rabibor der NSDAP ihren Feiernabend ab. Im Rahmen des Feiernabends findet eine Feldbesprechung statt...

Rabibor. Mütterberatungskunde findet am Freitag, 10. März, nachmittags pünktlich von 3 bis 4 Uhr in Rabibor in der neuen Schule unter der bewährten Leitung von Fr. Dr. J. Lucas (Reinhold) statt.

Rabibor. Hohes Alter. Vor einigen Tagen feierte Frau Magdalena Plebsch geb. Schöblich, wohnhaft in Rabibor-Mühlhäuser, in dem Grundstück, das einstmal eine Mühle war, ihren 82. Geburtstag...

Rebelschütz. Toter Fall. Im Alter von 81 Jahren starb nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden, der Landwirt Nikolaus Plebsch. Der Verstorbene hat sich weit über den Kreis der Gemeinde hinaus höchster Achtung und Wertschätzung erfreut...

Ramenz. Die Abnahme der Reiterscheiprüfung für die Prüflinge aus dem Ramenzer Landkreis findet am kommenden Sonntag, dem 13. März, ab 14 Uhr in Großröhrsdorf auf dem Reitplatz an der Pausitzer Straße statt...

Ramenz. Am nächsten Sonntag, dem Helbenedenktag, findet abends 18 Uhr in der Hauptkirche eine Musikalische Vesper statt. Es werden nur Werke leicht lebender Komponisten für Chor und Orgel aufgeführt...

658 000 Personen am Messenontag von Straßenbahn und Omnibus bedient

Die gewaltige Arbeitsleistung, die die Leipziger Verkehrsbetriebe am Messenontag mit der Beförderung von 658 000 Personen aufzuweisen haben, hat zum Messenontag eine Wiederholung erfahren...

Weitere Tagungen. Die Baumeßtagung wurde am Dienstag mit einer Reihe von Vorträgen fortgesetzt, die sich ausschließlich mit dem Baustoff Holz und den verschiedenen Möglichkeiten zur sparsamsten Verwendung und höchster Ausnutzung dieses Erzeugnisses des deutschen Waldes beschäftigten...

Ausländische Pressevertreter auf der Reichsautobahn. Etwa 80 ausländische Pressevertreter, die zur Messe nach Leipzig gekommen sind, besichtigten am Dienstagmittags auf Einladung des Generalinspektors für das deutsche Straßenwesen Dr. Todt und des Leipziger Reichsautobahn...

I. Hagenswerda. Radfahrer mit Zug zusammengefallen. Auf dem ordnungsmäßig gesicherten Wegübergang der Gemeindefstraße Wittichenau-Neudorf stieß ein Radfahrer mit einem Personenzug zusammen...

I. Ostroh. Jubiläum. Der Gefang- und Musikverein Ostroh traf in seiner Hauptversammlung die Vorbereitungen für die Feier des 100-jährigen Bestehens...

I. Reulitz (Naunhu). Schürzen diebstahl festgenommen. Von einem Wadmann der Wad- und Schleifgesellschaft wurde am Sonntagabend, nachts gegen 3 Uhr, ein Unbekannter mit einem Fahrrad und einem großen Ballen angehalten...

I. Bischofswerda. Ungetrunkenen Fahrer verunglückt. Auf dem Schmöllner Weg geriet ein Personenkraftwagen ins Schleudern und rief auf der linken Straßenseite eine Steinmauer um, wobei das Eisengelenk zerbrach...

Aus dem Sudetenland

Röhrodorf (Sudetengau). Im Bahnhof Röhrodorf fuhr eine Lokomotive beim Manövrieren auf ihren mit Fahrgästen besetzten Zug auf. Durch den Anprall entgleiste ein Wagen mit einer Achse...

Gablonz (Reiße). Auto vom Zug zertrümmert. Am Dienstag stieß der von Tannwald-Schumburg kommende Personenzug 4028 an dem Staatsstraßenübergang Waldpasse zwischen den Bahnhöfen Gablonz (Reiße) und Neudorf mit einem Personenkraftwagen zusammen und schleifte ihn über 60 Meter weit mit...

Ämliche Bekanntmachungen

Bautzen und Bischofswerda. Öffentliche Erinnerung zur Steuerzahlung. An die zum 10. März 1939 fälligen Umlagesteuerzahlungen für Monatszahler sowie an die Zahlung der Einkommen- und Körperschaftsteuerzahlungen wird öffentlich erinnert...

Ramenz. Öffentliche Erinnerung zur Steuerzahlung. An die am 10. März 1939 fälligen 1. Umlagesteuerzahlungen für Monatszahler 2. Einkommen- und Körperschaftsteuerzahlungen wird öffentlich erinnert...

Advertisement for Michaelis Konditorei, Richard Sahlert, and Lampert's Bierstube. Includes contact information and descriptions of services.

Sächsische BDM-Schwärzinnen auf der Partnachalm. 20 Untergaunpartnachalm der Obergau Sachsen erleben vom 1. bis 12. März eine frohe Winterlagerzeit auf der Partnachalm bei Garmisch-Partenkirchen...



Gefängnis für groben Vertrauensbruch

Wegen fortgesetzten Betruges mußte sich vor dem Berliner Schnellshöffengericht der 35jährige Angeklagte Sch. verantworten.

Seit über vier Jahren war der Angeklagte als Vertreter bei einer größeren Berliner Firma angestellt und hatte vornehmlich den nördlichen Bezirk zu bearbeiten.

Bis sein Treiben herauskam, hatte Sch. auf diese Weise etwa insgesamt 400 Mark erschwindelt.

Das Urteil lautete auf vier Monate Gefängnis.

Fräulein Emmis Heiratschwindel

In den seltenen Fällen, in denen man weibliche Wesen unter der Anklage des Heiratschwindels vor Gericht sah, handelte es sich in der Mehrzahl um unter großen Namen auftretende Hochpapiertinnen.

Fräulein Emmi W. und ein etwa gleichaltriger junger Mann waren in dem gleichen Geschäftshause tätig gewesen.

Nur eine Seltsamkeit in Fräulein Emmis Verhalten ihm gegenüber fiel dem Verliebten allgemach auf.

nahm die Verfolgung auf. Er mußte einen ganz ausländischen Fahrpreis bezahlen, denn Fräulein Emmis Ziel war ein hübsches Bootshaus in Friedrichshagen.

Schwer getroffen in seinen zarten Hoffnungen lehrte der junge Mann in keineswegs sonntäglicher Stimmung heim. Auch enttäuschte Liebhaber aber können heucheln.

Zum Schutze der Bienen ist es nach einer im Sächsischen Verwaltungsbuch vom 7. März veröffentlichten Verordnung des Reichsstatthalters in Sachsen, Ministerium für Wirtschaft und Arbeit, verboten, Obstbäume und -sträucher sowie andere gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturpflanzen, insbesondere Naps, während der Blüte mit arsenhaltigen Pflanzenschutzmitteln zu besprühen oder zu bekübeln.

Todesurteil gegen Raubmörder Scherzinger bestätigt

Revision vom Reichsgericht verworfen.

Das Reichsgericht hat die von dem 20 Jahre alten Kurt Scherzinger gegen das Urteil des Schwurgerichts Berlin vom 31. Januar d. J. eingelegte Revision als offensichtlich unbegründet verworfen.

Unter innigstgeliebter Karl Maria Dembaur ist heimgegangen.

In tiefstem Schmerze Hildegard Dembaur Monika Josefa Karolina

Dresden A, Münchner Platz 4 den 6. März 1939.

Requiem Freitag 9 Uhr Hofkirche, Trauerfeier 11 Uhr Johannisfriedhof.

Advertisement for Nikolaus Pech, a 61-year-old man with a serious illness, seeking medical help.

Suche für meine 17jähr. Tochter Stellung z. 1. 4. in kath. Privathaus, wo sie sich im Kochen weiter ausbilden kann.

In Billenhausen, nach Kloßsche wird ein solides, tüchtiges Weibmädchen mit besten Empfehlungen...

Advertisement for Dresden Theater, listing opera and drama performances at Opernhaus, Schauspielhaus, and Komödienhaus.

Advertisement for Theater des Volkes, listing performances at Volkstheater and Central-Theater.

Advertisement for Germania Buchdruckerei, featuring a woman and the slogan 'Wieder eine saubere Drucksache!'.

Advertisement for Rundfunk (Radio) with a list of programs for various stations including Deutschlandsender, Reichsfender Leipzig, and Dresden Lichtspiele.

Advertisement for 'Feder sammelt die SPENDENKARTEN mit Leistungsbildern Gross-Deutschlands' (Federation collects donation cards with performance pictures from Great Germany).